

Suisse actuelles

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses**

Band (Jahr): **82 (1994)**

Heft 8

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

10^e révision de l'AVS: il pleut des référendums

Toutes les tentatives de compromis pour assouplir l'augmentation de l'âge de la retraite ont échoué. Le peuple est placé devant une méchante alternative.

Ainsi en a voulu la majorité bourgeoise du Conseil national.

Pour qu'un référendum aboutisse, 50 000 signatures sont nécessaires. Il est donc clair que le peuple devra se prononcer l'année prochaine, avant les élections fédérales d'octobre, sur la 10^e révision de l'AVS.

Tout comme le Parti suisse du travail et les syndicats chrétiens, l'Union syndicale suisse (USS) et le Parti socialiste suisse (PSS) refusent catégoriquement le relèvement de l'âge de la retraite pour les femmes. Ils vont donc s'engager sur la voie du référendum.

Le 21 septembre, le Conseil national s'est rallié au Conseil des Etats, acceptant la dixième révision de l'AVS moyennant que les améliorations – fondamentales – soient financées par l'augmentation, en deux étapes, de l'âge de la retraite pour les femmes.

Il avait auparavant refusé la proposition de la dernière chance, défendue par la gauche, de dissocier l'âge de la retraite de la 10^e révision, en votant séparément les deux éléments.

Si la 10^e révision de l'AVS approuvée en votation finale lors de la session d'automne devait entrer en vigueur le 1^{er} janvier 1997, l'âge de la retraite des femmes passerait à 63 ans en 2001 et à 64 ans en 2005. Une adjonction voulue par le Conseil national, le jour de l'élection de Ruth Dreifuss au Conseil fédéral le 10 mars 1993. L'augmentation de l'âge de la retraite s'appliquerait aux femmes âgées actuellement de 56 ans.

Selon la proposition de la commission du Conseil des Etats, approuvée par toutes les instances, les femmes pourraient, durant une période transitoire (2001 à 2009), prendre une retraite anticipée à des conditions de faveur, soit une réduction à vie de leur rente de 3,4 % en lieu et place des 6,8% en vigueur. Seraient concernées par cette «fleur» les femmes âgées aujourd'hui de plus de 48 ans.

Un compromis de la commission du Conseil national, défendu par Christiane Brunner, visait à accorder aux femmes ayant exercé une activité salariée durant les cinq dernières années précédant la retraite la possibilité de ne pas subir de réduction de leur rente lors de la première année de la période transitoire (3,4% de réduction dès la seconde année). Il a volé en éclats dès que les menaces de référendum se sont précisées.

Dur, dur, pour les organisations de femmes, les citoyennes et les citoyens de déterminer la conduite à suivre pour l'an prochain, vu les choix placés devant eux:

- Le PSS, sous la pression de l'Union syndicale, s'est finalement décidé à lancer un référendum.

- Comptant sur l'appui de la gauche et des femmes, le PSS proposera, si la 10^e révision est rejetée, la convocation d'une session spéciale avant les élections fédérales, pour repêcher les éléments positifs de la dixième révision (voir encadré).

- Le PSS et l'USS mijotent une initiative populaire pour l'introduction du référen-

dum constructif, donnant la possibilité de s'opposer à une loi tout en présentant une contre-proposition.

- Les écologistes ont annoncé le lancement, dès mi-novembre, d'une initiative sur la flexibilité de l'âge de la retraite.

- Le souverain sera appelé, à une date que le Conseil fédéral doit encore fixer, à se prononcer sur l'initiative «Pour l'extension de l'AVS et de l'AI» – refusée par les deux Chambres – dont le but est de fixer l'âge de la retraite à 62 ans pour tous, avec possibilité de travailler jusqu'à 67 ans.

- Une 11^e révision de l'AVS devrait reprendre tout le problème de la flexibilité de la retraite.

Il a fallu quinze ans de laborieuses tractations pour mettre sous toit cette 10^e révision. La question posée au peuple, sans doute en juin prochain, le placera devant un cruel dilemme.

S'il refuse le relèvement de l'âge, il rejette simultanément la totalité de cette révision, y compris les allègements de la période transitoire.

S'il accepte la 10^e révision, il «bétonne» l'élévation de l'âge de la retraite pour les femmes, assortie des allègements durant la période transitoire.

Anne-Marie Ley

Les principaux changements en bref

- **Splitting:** La réalisation de l'égalité au sein du couple. Chaque assuré a droit à sa propre rente, indépendante de l'état civil. Pendant les années de mariage, les revenus du couple sont additionnés puis divisés et inscrits sur deux comptes individuels. Ainsi chaque conjoint se voit comptabiliser le même revenu, quelle que soit la répartition du travail professionnel et familial choisie par le couple. Les deux rentes plafonnent cependant à 150% de la rente individuelle maximale. Ceci permettra à 55% en moyenne des assurés d'obtenir la rente maximale (contre 45% actuellement)
- **Bonus éducatif:** Un revenu fictif de 2820 fr. par mois sera comptabilisé pour une période correspondant à l'éducation d'enfants de moins de 16 ans à leur charge. En outre, une bonification sera comptée pour toute personne s'étant occupée de parents malades.
- **Retraités actuels:** Les personnes déjà à la retraite profiteront aussi de la révision. Tous les retraités mariés bénéficieront du nouveau système. Qu'ils aient ou non élevé des enfants, ils obtiendront la bonification éducative. Cette mesure à elle seule coûtera 400 millions de francs de plus par année.
- **Rente de veuf:** Jusqu'à présent, l'homme veuf ne touchait rien. Dorénavant, veuves et veufs verront leur rente majorée de 20%.
- **Rente complémentaire:** Elle est supprimée.

Cette dixième révision devrait coûter près d'un milliard de francs. L'élévation de l'âge de la retraite en deux étapes pour les femmes devrait permettre une économie de 800 millions de francs.

Effets sur les rentes

	*	Système actuel	Nouveau système sans bonus éducatif	Nouveau système avec bonus éducatif
Couples mariés	1	Fr. 1410.–	Fr. 1880.–	Fr. 1978.–
	2	Fr. 2143.–	Fr. 2124.–	Fr. 2467.–
	3	Fr. 2594.–	Fr. 2613.–	Fr. 2820.–
Femmes divorcées	1	Fr. 940.–	Fr. 1038.–	Fr. 1307.–
	2	Fr. 1429.–	Fr. 1489.–	Fr. 1654.–
	3	Fr. 1730.–	Fr. 1790.–	Fr. 1880.–
Veuves et veufs	1	Fr. 940.–	Fr. 1128.–	Fr. 1187.–
	2	Fr. 1429.–	Fr. 1275.–	Fr. 1480.–
	3	Fr. 1730.–	Fr. 1568.–	Fr. 1751.–
Célibataires	1	Fr. 940.–	–	Fr. 1233.–
	2	Fr. 1429.–	–	Fr. 1609.–
	3	Fr. 1730.–	–	Fr. 1880.–

* 1 = Rente minimale (revenu jusqu'à Fr. 11 280.– an)

2 = Rente moyenne (revenu moyen Fr. 34 000.– an)

3 = Rente élevée (revenu moyen Fr. 56 400.– an)

Source: La Lutte syndicale

SDES

Chantal Balet à la barre

(aml) – Le secrétariat romand de la Société pour le développement de l'économie suisse (SDES) a enfin trouvé chaussure à son pied, pour assumer la succession de Martine Brunschwig Graf, élue en automne 1993



au Conseil d'Etat genevois. Chantal Balet a pris une décision qui lui coûte, mais qui est bien dans sa nature de battante. Elle s'apprête à quitter son Valais bien-aimé où elle mène de front son activité professionnelle d'avocate et notaire à Sion et à Martigny et sa carrière politique de cheffe du groupe libéral au Grand Conseil. Pour démarrer l'an prochain à la tête de l'antenne romande de cette association qui défend les intérêts des milieux patronaux dans l'opinion publique par le biais d'une intense activité dans le domaine de la communication. Un emploi que Chantal Balet se réjouit d'assumer, car elle aime passionnément s'impliquer dans les débats. Elle continuera néanmoins à siéger au Grand Conseil valaisan jusqu'à la fin de la législature.

Couples homosexuels

Succès d'une pétition

(aml) – Succès inespéré pour la pétition lancée au mois de mars par Pink Cross, ce groupement qui réunit les gays et lesbiennes de Suisse, dans le but de demander l'élimination des discriminations juridiques qui frappent les couples homosexuels. Rolf Trechsel, secrétaire de Pink Cross, précise que cette pétition, appuyée par quelque 200 personnalités indépendantes de toutes tendances, a réuni près de 50 000 signatures à la fin de l'été. De sorte qu'il a bon espoir qu'elle

puisse être remise aux Chambres fédérales d'ici la fin de l'année. «L'accueil réservé dans la rue à celles et ceux qui récoltent les signatures est sympathique, relève-t-il; le public semble bien au courant de nos revendications».

Cette pétition demande que les couples homosexuels qui ont construit une relation durable puissent bénéficier des mêmes droits que ceux dont jouissent les couples unis par le mariage, en particulier le droit au permis de séjour pour celui ou celle des partenaires qui vient de l'étranger, ainsi que l'égalité de traitement en cas de maladie ou de décès.

L'appui des personnalités à cette pétition, motivé par le respect des droits de la personne humaine, vise à définir plus largement le statut juridique de tous les concubins. Gilles Petitpierre, conseiller aux Etats genevois, est intervenu auprès du Conseil fédéral, relève Rolf Trechsel, pour l'inviter à se pencher sur ce problème. Une démarche appuyée par une lettre de Pink Cross à Arnold Koller, chef du Département de justice et police. Le conseiller fédéral s'est d'ores et déjà déclaré disposé à étudier de façon approfondie les possibilités de conférer un statut juridique aux couples unis par une relation durable, confirme le secrétaire de Pink Cross.

Travail de nuit

Horaires «extra»

(sk) – Réalisée auprès de 7000 entreprises, une enquête de l'OFIAMT démontre qu'à fin décembre 1991 11,5 % des travailleurs et travailleuses étaient régulièrement employé-e-s de nuit ou durant le week-end. La proportion des personnes actives de nuit atteint 10,5% dans le secteur des services et 5% dans l'industrie. Malgré l'interdiction qui les touche, on compte pratiquement autant de femmes que d'hommes exerçant une activité nocturne.

Parmi celles et ceux qui travaillent régulièrement en équipes durant le week-end, ils sont quatre fois plus dans le secteur tertiaire que secondaire. La proportion des femmes y est légèrement plus importante.

Pour se justifier, les entreprises invoquent dans le secteur des services un prolongement des horaires de travail en raison des modifications des besoins des consommateurs. Dans l'industrie, les motifs avancés sont la rentabilité et les difficultés techniques à interrompre la production.

Quelle leçon tirer des élections européennes?

En 1989, 18,5% des députés élus au Parlement de Strasbourg étaient des femmes. Le 12 juin dernier, cette proportion a passé à 25,7%.

Comment ce progrès a-t-il été possible? Y a-t-il des leçons à tirer pour nous les femmes suisses qui sommes à la veille d'élections fédérales?

Le mot d'ordre avait été donné dans les douze pays de la Communauté de veiller à présenter des listes paritaires (voir FS N° 4 avril 1994), afin d'assurer une meilleure représentation des femmes dans le Parlement européen. Bien entendu les pays – et dans les pays, les partis – ont suivi diversement ce mot d'ordre. En effet, sur un total de 7739 candidats, il n'y a eu que 2064 femmes, soit 26,7%. La proportion de 25,7% en ce qui concerne les élues est donc un succès. Le jour où l'on présentera vraiment 50% de candidates, le nombre des élues sera proche de la parité. Le fait aussi que sur les douze pays de la Communauté, onze pays voient leur représentation féminine augmenter est également un succès. Seul le Portugal régresse: au lieu de trois députées qu'il avait en 1989, il n'en a plus que deux.

Le nombre de candidates au Parlement européen n'est pas le seul élément intervenant dans l'élection (ou non) de députées, le rang qu'on accorde sur les listes aux femmes est un facteur essentiel. En effet, contrairement au système électoral suisse qui permet le cumul, le système européen ne donne des chances d'être élu-e-s qu'aux têtes de liste. Si l'on place toutes les candidates en queue de liste, elles n'ont aucune chance de passer. La liste Rocard a obtenu 15 sièges; comme elle avait fait alterner régulièrement (du moins jusqu'au rang 18) un candidat, puis une candidate, ce sont 8 hommes et 7 femmes de cette liste qui siègent aujourd'hui à Strasbourg.

Il est certain que la majorité des candidates portugaises, qui étaient proportionnellement beaucoup plus nombreuses (elles étaient 122) que les candidates belges (93) ou grecques (43), étaient placées en «position non éligible» sur leur liste respective. Ces trois pays ont droit chacun à 25 sièges; la Belgique a placé 8 femmes, la Grèce 4 et le Portugal, comme nous le disions, seulement 2. Ce facteur de la position sur la liste est primordial dans de telles élections.

S'il n'est pas possible de faire un parallèle absolu entre ces élections européennes et celles qui nous attendent en 1995, il convient tout de même d'insister sur le nombre de candidates. C'est un premier point. Il faudra veiller, en insistant auprès des partis, à ce qu'il y ait une plus grande proportion de femmes candidates au Conseil national qu'en 1991. Rappelons qu'elles étaient 834 sur un total de 1727 candidats (soit 32,6%). Seules 35 femmes avaient été élues (soit 17,5%).

Comme les chances d'être élues sont beaucoup plus faibles pour les Suissesses que pour les Européennes le 12 juin dernier – les chiffres nous le montrent – il faudra veiller à soutenir très particulièrement les candidates, surtout en Suisse romande où 4 cantons n'ont plus ou pas de représentantes à Berne.

Si dans notre pays, la place des candidates sur les listes n'importe pas, leurs qualités en revanche sont essentielles. Pour les élections européennes, les partis devaient se préoccuper (s'ils voulaient être qualifiés de féministes) de placer les femmes en «position éligible». Chez nous, les partis auront tout intérêt à présenter des candidates «éligibles», c'est-à-dire de bonnes candidates, s'ils ne veulent pas se faire traiter de machos et s'ils tiennent à garder les sièges qu'ils ont ou veulent gagner. Qu'on ne vienne pas nous dire que les candidates de valeur sont rares, elles existent! Aux partis d'être assez attractifs et de les trouver!

Simone Chapuis-Bischof

(Documentation: *Parité-Infos* de septembre 1994 qui donne des résultats détaillés des élections européennes et la brochure *Femmes au Parlement*, guide publié par la Commission fédérale pour les questions féminines).